



Комитет постоянных представителей Программы
Организации Объединенных Наций
по населенным пунктам
Первое совещание в открытом составе/
Среднесрочный обзор на высоком уровне
Найроби, 29 июня – 1 июля 2021 года

Доклад о работе первого совещания в открытом составе Комитета постоянных представителей при Программе Организации Объединенных Наций по населенным пунктам: среднесрочный обзор на высоком уровне

I. Открытие совещания

1. Бюро Комитета постоянных представителей Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат), руководствуясь правилом 23 правил процедуры, на своем первом совещании, состоявшемся 1 октября 2019 года, рекомендовало провести в июне 2021 года первое совещание в открытом составе Комитета постоянных представителей для проведения среднесрочного обзора на высоком уровне. Впоследствии в ходе своих совещаний 8 декабря 2020 года и 24 февраля 2021 года по подготовке к этому совещанию Бюро рекомендовало провести его в Найроби и в онлайн-режиме в период со вторника, 29 июня, по четверг, 1 июля 2021 года.
2. В соответствии с этим, первое совещание в открытом составе Комитета постоянных представителей ООН-Хабитат для проведения среднесрочного обзора на высоком уровне было открыто в 9:00 (по найробийскому времени (UTC + 3)) во вторник, 29 июня 2021 года, Председателем Комитета, Постоянным представителем Эритреи при ООН-Хабитат г-ном Бейене Руссомом, который выступил со вступительным словом и приветствовал участников совещания.
3. Со вступительными заявлениями выступили г-жа Зайнаб Хава Бангура, Генеральный директор Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби; г-жа Маймунах Мохамед Шариф, Директор-исполнитель ООН-Хабитат; г-н Волкан Бозкир, Председатель семьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций; г-жа Марта Дельгадо Перальта, Председатель Ассамблеи ООН-Хабитат; и г-жа Фарида Карони, министр по вопросам земельных ресурсов и территориального планирования Кении, от имени г-на Ухуру Кениаты, президента Кении.

A. Организационные вопросы

4. Председатель кратко изложил организационные аспекты работы текущего совещания.

B. Утверждение повестки дня и плана работы первого совещания в открытом составе Комитета постоянных представителей для проведения среднесрочного обзора на высоком уровне

5. Комитет постоянных представителей утвердил следующую повестку дня своего первого совещания в открытом составе для проведения среднесрочного обзора на высоком уровне на

основе предварительной повестки дня (HSP/OECPR.2021/1) и аннотированной предварительной повестки дня (HSP/OECPR.2021/1/Add.1/Rev.1):

1. Открытие совещания:
 - a) организационные вопросы;
 - b) утверждение повестки дня и плана работы первого совещания в открытом составе Комитета постоянных представителей для проведения среднесрочного обзора на высоком уровне
2. Среднесрочный обзор осуществления стратегического плана Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам на период 2020-2023 годов
3. Прогресс в осуществлении Новой программы развития городов:
 - a) подготовка четырехгодичного доклада Генерального секретаря о ходе осуществления Новой программы развития городов;
 - b) выполнение Заявления министров, принятого Ассамблеей ООН-Хабитат на ее первой сессии;
 - c) Совещание высокого уровня для оценки хода осуществления Новой программы развития городов
4. Ход осуществления решений и резолюций, принятых Ассамблеей ООН-Хабитат на ее первой сессии
5. Доклад Директора-исполнителя об осуществлении плана реагирования Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам на коронавирусную инфекцию (COVID-19)
6. Подготовка к одиннадцатой сессии Всемирного форума по вопросам городов
7. Согласование циклов планирования Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам с процессом четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики
8. Обзор предварительной повестки дня второй сессии Ассамблеи ООН-Хабитат
9. Сроки проведения и предварительная повестка дня второго совещания в открытом составе Комитета постоянных представителей
10. Избрание должностных лиц Бюро
11. Прочие вопросы
12. Закрытие совещания.

6. Комитет постоянных представителей согласовал план работы и организацию работы первого совещания в открытом составе Комитета постоянных представителей для проведения среднесрочного обзора на высоком уровне, включая организационные аспекты проведения неофициальных консультаций по проектам итоговых документов и официального рассмотрения пунктов для принятия, кратко изложенные Председателем. Комитет также постановил, что неофициальные консультации по проектам решений будут проходить под председательством г-жи Саклен Сайдах, Постоянного представителя Пакистана при ООН-Хабитат, при содействии заместителей Председателя, представляющих Коста-Рику и Сербию.

7. После принятия повестки дня и плана работы заявления от имени регионов сделали представитель Малави, выступавший от имени Группы 77 и Китая; представитель Европейского союза, выступавший от имени Европейского союза и его государств-членов, а Сербия и Украина присоединились к этому заявлению; представитель Южного Судана, выступая от имени государств Африки; представитель Аргентины, выступавший от имени государств Латинской Америки и Карибского бассейна; и представитель Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, выступавший от имени государств Западной Европы и других государств.

8. С заявлениями от имени стран выступили представители Ботсваны, Египта, Италии, Малави, Омана, Соединенных Штатов Америки, Турции и Швейцарии.

9. Дополнительные заявления были сделаны представителями Алжира; Египта; Зимбабве; Колумбии; Коста-Рики; Швейцарии; и Южного Судана, который также выступал от имени Группы африканских государств. Директор-исполнитель, представитель секретариата и Председатель ответили на поднятые вопросы.

С. Участники

10. На совещании присутствовали представители 71 государства-члена: Австрия, Алжир, Ангола, Аргентина, Бангладеш, Бахрейн, Бельгия, Ботсвана, Бразилия, Буркина-Фасо, Германия, Демократическая Республика Конго, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Испания, Италия, Камерун, Канада, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Коста-Рика, Ливия, Маврикий, Малави, Малайзия, Марокко, Мексика, Нигерия, Нидерланды, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Оман, Пакистан, Польша, Португалия, Российская Федерация, Руанда, Сальвадор, Саудовская Аравия, Сенегал, Сербия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Судан, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Финляндия, Франция, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Эритрея, Эфиопия, Южная Африка, Южный Судан, Япония.

11. На совещании также присутствовало следующее государство-наблюдатель: Государство Палестина.

II. Среднесрочный обзор осуществления стратегического плана Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам на период 2020-2023 годов

12. Внося на рассмотрение этот пункт повестки дня, Председатель обратил внимание на доклад Директора-исполнителя о среднесрочном обзоре осуществления стратегического плана ООН-Хабитат на период 2020-2023 годов (HSP/OECPR.2021/2), записку секретариата о кратком изложении ежегодного доклада о ходе осуществления стратегического плана ООН-Хабитат на период 2020-2023 годов за 2020 год (HSP/OECPR.2021/INF/2) и ежегодный доклад о ходе осуществления стратегического плана ООН-Хабитат на период 2020-2023 годов за 2020 год.

13. Директор-исполнитель сделала краткое сообщение по этому пункту, а представитель секретариата выступил с докладом о среднесрочном обзоре осуществления стратегического плана.

14. После краткого сообщения и доклада с заявлениями выступили представители Аргентины, Бразилии, Германии, Египта, Зимбабве, Кении, Колумбии, Коста-Рики, Малайзии, Сербии и Швейцарии. Директор-исполнитель и представитель секретариата ответили на поднятые вопросы.

15. Комитет принял к сведению доклад Директора-исполнителя (HSP/OECPR.2021/2), записку секретариата (HSP/OECPR.2021/INF/2) и ежегодный доклад о ходе осуществления за 2020 год.

16. Комитет принял к сведению краткое сообщение Директора-исполнителя о среднесрочном обзоре осуществления стратегического плана ООН-Хабитат на период 2020-2023 годов.

17. Комитет постоянных представителей принял рекомендацию 2021/2 о выполнении резолюции 1/1 о стратегическом плане Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам на период 2020-2023 годов. Эта рекомендация изложена в документе HSP/OECPR.2021/8.

III. Ход осуществления Новой программы развития городов

18. Внося на рассмотрение этот пункт повестки дня, Председатель обратил внимание на документы, касающиеся рассмотрения Комитетом подпунктов 3 а), 3 б) и 3 с) повестки дня: в отношении подпункта 3 а) – доклад Директора-исполнителя, содержащий обновленную информацию о подготовке четырехгодичного доклада Генерального секретаря о ходе осуществления Новой программы развития городов (HSP/OECPR.2021/3); в отношении подпункта 3 б) – доклад Директора-исполнителя о выполнении Заявления министров, принятого Ассамблеей ООН-Хабитат на ее первой сессии (HSP/OECPR.2021/INF/3), и Заявление министров, принятое Ассамблеей ООН-Хабитат на ее первой сессии (HSP/HA.1/HLS.1); и в качестве справочного документа для обсуждения пункта 3 с) –

резолюцию 75/224 Генеральной Ассамблеи об осуществлении решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию и укрепление Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) (A/RES/75/224).

A. Подготовка четырехгодичного доклада Генерального секретаря о ходе осуществления Новой программы развития городов

19. Внося на рассмотрение этот подпункт, Директор-исполнитель сделала краткое сообщение о ведущейся работе по подготовке четырехгодичного доклада Генерального секретаря о ходе осуществления Новой программы развития городов. Представитель секретариата выступил с сообщением, предоставив дополнительную информацию о руководящих принципах, источниках данных, механизме мониторинга, основных трудностях и о том, как государства-члены могут поддержать усилия по их преодолению.

B. Выполнение Заявления министров, принятого Ассамблеей ООН-Хабитат на ее первой сессии

20. Внося на рассмотрение этот подпункт, Директор-исполнитель сделала краткое сообщение о ходе выполнения ООН-Хабитат и государствами-членами Заявления министров, принятого Ассамблеей ООН-Хабитат на ее первой сессии (HSP/HA.1/HLS.1). Представитель секретариата выступил с сообщением, в котором рассказал о ходе выполнения 10 основных обязательств, содержащихся в Заявлении, и представил рекомендации относительно дальнейших действий.

C. Совещание высокого уровня для оценки хода осуществления Новой программы развития городов

21. Внося на рассмотрение этот подпункт, Директор-исполнитель сделала краткое сообщение о ходе подготовки к совещанию высокого уровня Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по оценке хода осуществления Новой программы развития городов, которое будет созвано Председателем семьдесят шестой сессии в соответствии с пунктом 17 резолюции 75/224 Генеральной Ассамблеи. Представитель секретариата выступил с сообщением, предоставив дополнительную информацию, включая возможные даты, организацию работы и предполагаемые итоги совещания и региональных подготовительных форумов.

D. Обсуждение и завершение работы по пункту повестки дня

22. После кратких сообщений Директора-исполнителя и сообщений секретариата с заявлениями выступили представители Аргентины, Буркина-Фасо, Германии, Египта, Колумбии, Сенегала и Финляндии. Директор-исполнитель ответила на замечания и приняла к сведению отзывы и рекомендации.

23. После состоявшегося обсуждения Комитет постоянных представителей принял к сведению доклады Директора-исполнителя о ходе осуществления Новой программы развития городов (HSP/OECPR.2021/3) и о выполнении Заявления министров, принятого Ассамблеей ООН-Хабитат на ее первой сессии (HSP/OECPR.2021/INF/3), а также соответствующую обновленную информацию по этим вопросам, представленную Директором-исполнителем.

24. Комитет постоянных представителей также принял к сведению краткое сообщение Директора-исполнителя о подготовке к совещанию высокого уровня Генеральной Ассамблеи по оценке хода осуществления Новой программы развития городов.

25. Комитет постоянных представителей принял рекомендацию 2021/3 о четырехгодичном докладе Генерального секретаря о ходе осуществления Новой программы развития городов, совещании высокого уровня Генеральной Ассамблеи по оценке хода осуществления Новой программы развития городов и одиннадцатой сессии Всемирного форума по вопросам городов. Эта рекомендация изложена в документе HSP/OECPR.2021/8.

IV. Ход осуществления решений и резолюций, принятых Ассамблеей ООН-Хабитат на ее первой сессии

26. Внося на рассмотрение этот пункт повестки дня, Председатель обратил внимание на доклад Директора-исполнителя о ходе выполнения резолюций и решений, принятых Ассамблеей ООН-Хабитат на ее первой сессии (HSP/OECPR.2021/4).

27. Директор-исполнитель сделала краткое сообщение по этому пункту, а представители секретариата выступили с сообщением о ходе выполнения решений и резолюций, принятых Ассамблеей на ее первой сессии, включая вопросы сближения со стратегическим планом на период 2020-2030 годов, воздействие пандемии COVID-19 на решение или резолюцию и то, чего можно достичь при наличии дополнительных ресурсов.

28. Комитет постоянных представителей принял к сведению доклад и обновленную информацию Директора-исполнителя о ходе выполнения решений и резолюций, принятых Ассамблеей ООН-Хабитат на ее первой сессии (HSP/OECPR.2021/4).

29. Комитет постоянных представителей принял рекомендацию 2021/1 о выполнении резолюций, принятых Ассамблеей ООН-Хабитат на ее первой сессии. Данная рекомендация изложена в документе HSP/OECPR.2021/8.

V. Доклад Директора-исполнителя об осуществлении плана реагирования Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам на коронавирусную инфекцию (COVID-19)

A. Рассмотрение доклада Директора-исполнителя

30. Внося на рассмотрение этот пункт повестки дня, Председатель обратил внимание на доклад Директора-исполнителя об осуществлении плана реагирования ООН-Хабитат на коронавирусную инфекцию (COVID-19) (HSP/OECPR.2021/5).

31. Директор-исполнитель изложила краткую информацию по этому пункту, а представитель секретариата выступил с сообщением о мерах, принимаемых ООН-Хабитат в ответ на пандемию COVID-19, включая меры в области здравоохранения, гуманитарные меры и социально-экономические меры.

32. После краткой информации и сообщения с заявлениями выступили представители Аргентины и Египта. Директор-исполнитель ответила на поставленные вопросы.

33. Комитет постоянных представителей принял к сведению доклад и обновленную информацию Директора-исполнителя о выполнении плана реагирования ООН-Хабитат на COVID-19 (HSP/OECPR.2021/5).

B. Диалог о городах и пандемиях

34. После этого Комитет принял участие в интерактивном диалоге на тему «Города и пандемии», который вела журналист г-жа Виктория Рубадири.

35. Открывая диалог, Председатель обратил внимание на доклад ООН-Хабитат «Города и пандемии: на пути к более справедливому, «зеленому» и здоровому будущему». Директор-исполнитель выступила с сообщением о предыстории и основных целях диалога. Представитель секретариата выступил с сообщением о воздействии пандемии COVID-19 на города и городскую жизнь.

36. Мнения экспертов по этой теме были представлены группой экспертов в составе г-на Этьена Круга, директора Департамента социальных детерминант здоровья Всемирной организации здравоохранения; г-жи Марианы Маццукато, профессора экономики инноваций и общественной ценности, Университетский колледж Лондона; г-на Ли Киньянджуи, губернатора округа Накуру, Кения; и г-на Балакришнана Раджагопала, Специального докладчика по вопросу о достаточном жилище.

37. С заявлениями выступили представители Колумбии и Коста-Рики. Представитель Консультативной группы заинтересованных сторон ООН-Хабитат также выступил с заявлением. Группа экспертов ответила на вопросы и замечания и представила свои выводы по теме.

38. Резюме диалога содержится в подготовленном Председателем кратком изложении хода работы первого совещания в открытом составе Комитета постоянных представителей для проведения среднесрочного обзора на высоком уровне (HSP/OECPR.2021/9).

VI. Подготовка к одиннадцатой сессии Всемирного форума по вопросам городов

39. Внося на рассмотрение этот пункт, Председатель обратил внимание на доклад Директора-исполнителя о подготовке к одиннадцатой сессии Всемирного форума по вопросам городов (HSP/OECPR.2021/6).

40. Директор-исполнитель изложила краткую информацию по этому пункту, а представитель секретариата выступил с сообщением о подготовке к одиннадцатой сессии Всемирного форума по вопросам городов, включая информацию о теме, цели и задачах, а также планируемых итогах.

41. После краткой информации и сообщения с заявлением выступил представитель Польши, а Директор-исполнитель ответила на него.

42. Комитет постоянных представителей принял к сведению краткую информацию и доклад Директора-исполнителя о подготовке к одиннадцатой сессии Всемирного форума по вопросам городов (HSP/OECPR.2021/6).

43. Комитет постоянных представителей принял пункт 5 рекомендации 2021/3 о четырехгодичном докладе Генерального секретаря о ходе осуществления Новой программы развития городов, совещании высокого уровня Генеральной Ассамблеи по оценке хода осуществления Новой программы развития городов и одиннадцатой сессии Всемирного форума по вопросам городов. Эта рекомендация изложена в документе HSP/OECPR.2021/8.

VII. Согласование циклов планирования Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам с процессом четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики

44. Внося на рассмотрение этот пункт, Председатель обратил внимание на записку секретариата о согласовании циклов планирования ООН-Хабитат с процессом четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики (HSP/OECPR.2021/INF/4).

45. Директор-исполнитель изложила краткую информацию по этому пункту, а представитель секретариата выступил с сообщением о согласовании циклов планирования, включая анализ различных рассматриваемых вариантов для обеспечения согласования.

46. После краткой информации и сообщения с заявлением выступил представитель Египта, а Директор-исполнитель ответила на него.

47. Комитет постоянных представителей принял к сведению доклад и краткую информацию Директора-исполнителя о согласовании циклов планирования ООН-Хабитат с процессом четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики (HSP/OECPR.2021/INF/4).

VIII. Обзор предварительной повестки дня второй сессии Ассамблеи ООН-Хабитат

48. Внося на рассмотрение этот пункт повестки дня, Председатель обратил внимание на проект рекомендации о сроках и повестке дня второй сессии Ассамблеи ООН-Хабитат Организации Объединенных Наций, изложенный в документе зала заседаний.

49. Комитет постоянных представителей принял рекомендацию 2021/4 о сроках и повестке дня второй сессии Ассамблеи ООН-Хабитат и сроках и повестке дня второго совещания в открытом составе Комитета постоянных представителей. Данная рекомендация изложена в документе HSP/OECPR.2021/8.

IX. Сроки проведения и предварительная повестка дня второго совещания в открытом составе Комитета постоянных представителей

50. Внося на рассмотрение этот пункт повестки дня, Председатель обратил внимание на проект рекомендации о сроках и повестке дня второго совещания в открытом составе Комитета постоянных представителей, изложенный в документе зала заседаний.

51. Комитет постоянных представителей принял рекомендацию 2021/4 о сроках и повестке дня второй сессии Ассамблеи ООН-Хабитат и сроках и повестке дня второго совещания в открытом составе Комитета постоянных представителей. Данная рекомендация изложена в документе HSP/OECPR.2021/8.

X. Избрание должностных лиц Бюро

52. Внося на рассмотрение этот пункт повестки дня, Председатель обратил внимание на пункт 32 аннотированной предварительной повестки дня совещания (HSP/OECPR.2021/1/Add.1/Rev.1), в котором излагается предполагаемый состав Бюро на период 2021-2023 годов.

53. В соответствии с правилом 27 правил процедуры Ассамблеи ООН-Хабитат и с учетом того, что государства Западной Европы и другие государства не выдвинули кандидата на должность Председателя, Комитет постоянных представителей избрал следующих членов Бюро на срок до закрытия его первого совещания в открытом составе на период 2021-2023 годов:

Председатель:	Пакистан (государства Азии и Тихого океана)
заместитель Председателя:	Объединенная Республика Танзания (государства Африки)
заместитель Председателя:	Колумбия (государства Латинской Америки и Карибского бассейна)
заместитель Председателя:	(должность вакантна) (государства Западной Европы и другие государства)
Докладчик:	(должность вакантна) (государства Восточной Европы).

54. Комитет постоянных представителей избрал членов Бюро при том понимании, что у него будет возможность, при отсутствии возражений, избрать остальных членов Бюро после выдвижения кандидатур региональными группами.

55. В соответствии с рекомендацией выбывающего Бюро, Председатель Комитета постоянных представителей призвал председателей региональных групп, которые еще не выдвинули своих представителей в новый состав Бюро, неизменно участвовать во всех совещаниях и мероприятиях Бюро до проведения выборов для заполнения вакантных должностей. Возражений на эту рекомендацию не поступило.

56. Комитет постоянных представителей принял решение 2021/1 об избрании должностных лиц Бюро Комитета постоянных представителей на срок полномочий 2021-2023 годов. Данное решение изложено в документе HSP/OECPR.2021/8.

XI. Принятие доклада о работе совещания

57. Комитет постоянных представителей принял проект доклада о работе первого совещания в открытом составе Комитета постоянных представителей для проведения среднесрочного обзора на высоком уровне на основе проекта, который был распространен, при том понимании, что окончательная редакция доклада будет подготовлена Председателем при содействии выбывающего Бюро.

58. Резюме Председателя о работе первого совещания в открытом составе Комитета постоянных представителей для проведения среднесрочного обзора на высоком уровне содержится в документе HSP/OECPR.2021/9.

XII. Прочие вопросы

59. С заключительными заявлениями выступили представители Египта, Марокко, организации «Буфете де эстудиос интердисциплинариос», Комиссии Хуайру, Инициативной консультативной группы заинтересованных сторон ООН-Хабитат, Ассоциации породненных городов и местных органов управления и Всемирного союза слепых. С заключительным словом также выступила Директор-исполнитель.

XIII. Закрытие совещания

60. Председатель объявил совещание закрытым в 12:00 в четверг, 1 июля 2021 года.
